

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

Art. 3. Le Ministre flamand compétent pour l'assistance aux personnes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 octobre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de Santé,  
de l'Aide sociale et de la Famille,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

N. 94 — 248

[S-C — 35010]

27 OKTOBER 1993. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 december 1991 houdende vaststelling van de lijst van de academische opleidingen in de Vlaamse Gemeenschap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 20, 21, 22 en 26, a, gewijzigd bij het decreet van 27 januari 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 december 1991 houdende vaststelling van de lijst van de academische opleidingen in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Vlaamse Interuniversitaire Raad, gegeven op 23 juli 1993;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In de lijst van de bestaande academische opleidingen in de Vlaamse Gemeenschap gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 december 1991 worden de volgende wijzigingen doorgevoerd :

— Studiegebied : Taal- en letterkunde / Geschiedenis

De benaming van de opleiding « Slavische talen en Oosteuropakunde » wordt vervangen door « Oosteuropese talen en culturen ».

De academische graden met kwalificatie « Kandidaat in de Slavische talen en Oosteuropakunde » en « Licentiaat in de Slavische talen en Oosteuropakunde » worden respectievelijk vervangen door « Kandidaat in de Oosteuropese talen en culturen » en « Licentiaat in de Oosteuropese talen en culturen ».

Deze wijziging wordt ook doorgevoerd in de kolom Aansluiting.

— Studiegebied : Taal- en letterkunde / Geschiedenis

De benaming van de opleiding « Afrikanistiek » wordt vervangen door « Afrikaanse talen en culturen ».

De academische graden met kwalificatie « Kandidaat in de Afrikanistiek » en « Licentiaat in de Afrikanistiek » worden respectievelijk vervangen door « Kandidaat in de Afrikaanse talen en culturen » en « Licentiaat in de Afrikaanse talen en culturen ». Deze wijziging wordt ook doorgevoerd in de kolom Aansluiting.

— Studiegebied : Taal- en letterkunde / Geschiedenis / Archeologie en kunstwetenschappen.

De benaming van de opleiding « Cultuurwetenschappen » wordt vervangen door « Vergelijkende cultuurwetenschap ».

De academische graad van « Licentiaat in de cultuurwetenschappen » wordt vervangen door « Licentiaat in de vergelijkende cultuurwetenschap ».

Art. 2. Overeenkomstig de beslissing van het Universitair Centrum Antwerpen in toepassing van artikel 22 van het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, wordt in dezelfde lijst volgende wijziging doorgevoerd :

— Studiegebied : Tandheelkunde

« RUCA » wordt geschrapt in het kruisvak van de rij Kandidaat-tandarts en de kolom Instellingen.

— Studiegebied : Wetenschappen-Geneskunde

« RUCA » wordt bijgevoegd in het kruisvak van de rij kandidaat in de biomedische wetenschappen en de kolom Instellingen.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van het academiejaar 1993-1994.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 oktober 1993.

De minister-président van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

## TRADUCTION

F. 94 — 248

[S-C — 35010]

**27 OCTOBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991  
fixant la liste des formations académiques dans la Communauté flamande**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, notamment les articles 20, 21, 22 et 26, a, modifié par le décret du 27 janvier 1993;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 fixant la liste des formations académiques dans la Communauté flamande;

Vu l'avis du Conseil interuniversitaire flamand, donné le 23 juillet 1993;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** La liste des formations académiques existantes dans la Communauté flamande et annexée à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991, est modifiée comme suit :

— Discipline : Langue et littérature / Histoire

La dénomination de la formation « Slavische talen en Oosteuropakunde » est remplacée par la dénomination « Oosteuropese talen en cultureuren ».

Les grades académiques portant la qualification « Kandidaat in de Slavische talen en Oosteuropakunde » et « Licentiaat in de Slavische talen en Oosteuropakunde » sont respectivement remplacés par les grades portant la qualification « Kandidaat in de Oosteuropese talen en cultureuren » et « Licentiaat in de Oosteuropese talen en cultureuren ».

Cette modification est également apportée à la colonne « Aansluiting ».

— Discipline : Langue et littérature / Histoire

La dénomination de la formation « Afrikanistiek » est remplacée par la dénomination « Afrikaanse talen en cultureuren ».

Les grades académiques portant la qualification « Kandidaat in de Afrikanistiek » et « Licentiaat in de Afrikanistiek » sont respectivement remplacés par les grades portant la qualification « Kandidaat in de Afrikaanse talen en cultureuren » et « Licentiaat in de Afrikaanse talen en cultureuren ».

Cette modification est également apportée à la colonne « Aansluiting ».

— Discipline : Langue et littérature / Histoire / Archéologie et sciences artistiques.

La dénomination de la formation « Cultuurwetenschappen » est remplacée par la dénomination « Vergelijkende cultuurwetenschap ».

Le grade académique de « Licentiaat in de cultuurwetenschappen » est remplacé par le grade « Licentiaat in de vergelijkende cultuurwetenschap ».

**Art. 2.** Conformément à la décision du « Universitair Centrum Antwerpen », en application de l'article 22 du décret du 12 juin 1991 relatif aux universités dans la Communauté flamande, la même liste est modifiée comme suit :

— Discipline : Dentisterie

« RUCA » est supprimé dans la case où se croisent la ligne « Kandidaat-tandarts » et la colonne « Instellingen ».

— Discipline : Sciences- Médecine

« RUCA » est ajouté dans la case où se croisent la ligne « Kandidaat in de biomedische wetenschappen » et la colonne « Instellingen ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à partir de l'année académique 1993-1994.

**Art. 4.** Le Ministre flamand compétent en matière d'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 octobre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 94 — 249

**18 OKTOBER 1993. — Ministerieel besluit  
tot bepaling van het aantal ADL-clusters dat kan gesubsidieerd worden in 1993**

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 mei 1993 tot aanmoediging van projecten inzake het zelfstandig wonen van gehandicapte personen in sociale woonwijken, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve gewijzigd bij het besluit van 7 april 1993;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Executieve van 20 oktober 1992 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de brief van 1 september 1993 van de Vlaamse minister bevoegd voor Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin, die een lijst opgeeft van de diensten voor zelfstandig wonen voor personen met een fysieke handicap, die conform het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990 houdende de vaststelling van de